## **Linguistics 1 Paper presentation**

Zubair Abid (20171076)

## Papers Discussed:

- An Overview of Grammatical Studies in Gujarati (Bharati Modi)
- Language Modernization: Structural and Sociolinguistic Aspects

# An Overview of Grammatical Studies in Gujarati (Bharati Modi)

#### Overview

- Literature Survey, of sorts, of work done in Gujarati grammar studies till date.
- Differentiates earlier approaches (pedagogical, prescriptive)
  from newer ones (not pedagogical, descriptive)
- "It is clear in my mind that ... Gujarati (for that matter any of the Indian Languages) has not contributed in the area of development of modern linguistic science."

#### **Past**

- 'Pre-modern linguistic grammars' : 1800-1950
- Pedagogical grammars for teaching and standardization

## Language Modernization: Structural and Sociolinguistic Aspects (S. N. Sridhar)

#### Overview

- Defines 'Modernization' of languages
- Discusses 'Purist' vs 'Pragmatist' approaches to modernization, especially with Indian languages
- Examines Macro and Micro strategies in language development
- Takes Kannada as a case study

#### Modernization

- With reference to 'other developed languages'
- Developing languages import structures wholesale
  - Show resource preferences
  - Differ in linguistic processes employed to modernize, assimilate.
    Historical and Sociolinguistic factors too.

#### Modernization in Indian Languages

- Lack of vocabulary for post-renaissance
- There is a push for move to Hindi/Regional languages (away from english). Modernization is necessary

#### **Macro-strategies**

#### **Choice of Donor Language**

- Indigenization and Cryptocreolization
- Purist Position
  - Politico-cultural factors
  - 'Efficiency' as a reason
- Pragmatist position
  - In Purism, there is more often than not no 'naturalness', is as opaque
  - It becomes 'classicalization'
  - Maintain terminology

## Macro-strategies

**Context and Choice of Resources** 

#### Micro-strategies

Choices internal to grammar and vocabulary

Combination of borrowing and hybridization is common - Japanese, especially.

## Micro-strategies: Mechanisms used

- Explicatory compounds railu gadi (Hindi)
- Compounding vicara sankirana (Kannada)
- Non-compositional compounds white paper  $\rightarrow$  sveta patra
- Reinterpretation akasvani

## Effects of Modernization on Language

- Expansion in size and range of vocabulary
  - A part of Sanskrit derivational morphology has become part of Kannada word formation
  - Generally, coexisting morphological systems
- Multiple levels of lexical structure
  - In Kannada, Sanskrit, Perso-Arabic borrowings ending with -a have become -e words
  - English has not undergone this assimilation
- Lexical expansion can strengthen word classes, like Kannada's adjectives
- Hybrid compounds
- Stem compounds